

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT ET DIRECTEUR
Phone Main 3487

Bureaux: 520 rue Conti, entre Dé-
catur et Chartres.

Entered to the second class of mail matter, at
the postoffice at New Orleans, La., under
Act of March 3, 1879.

L'Abéille est en vente au kiosque de jour-
naux du "Times Square Building", à New-
York.

Pour les petites annonces de mariages,
ventes, locations, etc., qui se soldent au prix
d'un cent de sous la ligne, voir une autre page
du journal.

Chronique
de la Ville
Bureau de l'Etat Civil

Natalités.
Mme Benoît Olivier, 160 N. Prieur, une fille.
Mme Philo Taylor, 709 rue de la...
Mme Louis de Sales, 523 N. Derbigny, une
fille.
Mme Arnold Diverney, 3015 Saratoga, un gar-
çon.
Mme Thomas Lane, 2011 Clio, un garçon.
Mme Gerald Kohn, 2655 Louisiana, un garçon.
Mme John Fogarty, 801 Jackson, une fille.
Mariages.
Romeo Bernard et Mabel Vivian Ricks.
George Oils Ball et Caroline Esther Burek.
Somedict Mayer et Mary Mathilde Kliner.
Max Brookhalter et Susie Armstrong.
Sidney Mamis Trotter et Louise Hillen.
Décès.
Mme Maryard, 3 mois, 378 Willow.
Joseph Williams, 24 ans, 1505 Tchoupitoulas.
Mary E. Ross, 30 ans, 2121 Gravier, 1916.
Elizabeth Lewis, 26 ans, 211 Lafayette.
Mary Alexis, 67 ans, 123 N. Prieur.
Annie Johnson, 60 ans, 2911 Constance.
Arthur Scott, 13 ans, infirmerie Touro.
Andrew J. Weber, 37 ans, 1541 N. Robertson.
Marie Zueser, 57 ans, Hôpital Presbytérien.
James Foran, 68 ans, 3033 Art.
Louis F. Robinson, 23 ans, 3736 St-Claude.
Mlle Cora Robinson, 20 ans, 1611 Coliseum.
Lottie Strumfeld, 26 ans, Hôpital de Charité.
Joseph Wilson, 12 ans, Hôpital de Charité.
Edward Williams, 20 ans, Hôpital de Charité.
G. Knutz, 17 ans.
Ema Christie, 6 mois, 2012 Septième.

Le Tribunal
COUR CIVILE DE DISTRICT.

Nouveaux Procès.
Rosa Favara vs. John Locanto, son époux,
séparation de corps et de biens et arrêt de
forêt. Richard Henry Flynn vs. N. O. Railway
and Light Co., dommages, \$100; Item Co., Ltd.,
vs. Claude A. Younger, réclamation, \$17,131;
Leon Hochhaus Co., Ltd., vs. Texas and Pacific
Railroad Co., réclamation, \$213,191; Alphonse J.
Ferrario vs. Mme Eva Gonzalez Scarrano, son
épouse, séparation de corps et de biens; James
Raymond Healy vs. Richard Joseph et Harold
Andrew Healy, demande en partage; Edward
P. Bornei vs. Clarence Webb, saisie immobilière.
\$21; J. V. Boca Lumber and Hardware Co. vs.
Geohard Claassen, réclamation, \$519,048; Venue
Joseph F. Falwell vs. Demack Motor Car Co.,
dommages, \$20,700.
Successions.
Les successions suivantes ont été ouvertes
hier: Henry Turner, Louis J. Forstall, Eugénie
Thomas, Anna M. Froebe, Veuve Joseph
Francis.
Ella W. Field demande l'autorisation d'em-
prunter; John Joseph Lebon, demande l'émancipation.
— Nous réalisons une fable de feu
La Fontaine... Nous, nous sommes les
"fortunes" et eux, ils filent comme des
hévres!
(Tranchées de la Marne, 1914.)

FEUILLETON DE L'ABEILLE DE
LA NOUVELLE-ORLEANS.

No. 118. Commencé le 3 février, 1916.
Les Deux Petites
GRAND ROMAN PARISIEN
Par
HENRI KEROUL
(Suite.)
Il lui tardait de communiquer sa
joie à Mon Mignon.
— Ah! mon chéri! mon petit homme!
s'écria-t-elle en lui sautant au cou
dans l'écritoire, où il l'attendait, bientôt
tu pourras être heureux, nous deux!
— Tiens, lit!
Et elle lui mit sous le nez la lettre
arrachée à grand-peine à la prison-
nière.
— Mâtin murmura-t-il, après avoir
parcouru la missive; ça, c'est écrit!
— Et en la rendant, il ajouta:
— C'est pas pour dire, mais c'est bien
étrangement embêtant qu'on soit obligé de
faire pleurer de pauvres gosses comme
ce là!
— Quel qu'il répondit la Môme en
regardant d'un air goguenard, c'est y
de te voir lui faire visite, à la de-
bâille, histoire de la consoler?

Avis à nos abonnés et au
Public

A partir de samedi 1er juillet
1916, la Direction de L'Abéille a
résolu de donner plus d'extension
à la partie quotidienne Anglaise
du journal.

Décès de Mme Stella R. De Buys.

La mort de Mme Stella Rathbone De
Buys, âgée de 62 ans, veuve de feu
James De Buys, met en deuil plusieurs
familles distinguées de notre ville.
Mme De Buys était apparentée aux
Forstall, Taney Kernion et Poychaud.
Ses funérailles auront lieu aujourd'hui
à 10 heures, à l'église de Notre
Dame, avenue Jackson, et ses défunts
les mortelles seront inhumées au cime-
tière de la Métairie. Le cortège funé-
raire partira de la résidence de la fa-
mille, 2026 avenue St. Charles. Mme
De Buys était née à la Nouvelle-Or-
léans, et avait été éduquée à l'école du
Sacré Cœur, à Paris, France. Elle
était très charitable et jouissait de la
considération de tous ceux qui la con-
naissaient. Mme De Buys laisse ma-
ture fils, Rathbone, James T., Walker I.,
et Lawrence De Buys. Mme De Buys
était la fille de M. Henry A. Rathbone
et Marie Celeste Forstall, et la sœur
de Mme Peter Labouisse, Mme J. B.
Lallande, Mme De Poincy, et de feu
Mme William P. Eno.

Prière d'une mère mourante.

On a demandé à la police de la Nou-
velle-Orléans à faire des recherches
afin de découvrir où demeure Mlle An-
ne Murphy, qui est employée, dit-on,
par une famille Marshall, de notre
ville. La mère de Mlle Murphy se
meurt à Paducah, Ky., et demande à
presser son enfant entre ses bras,
avant de mourir. Les médecins di-
sent que la malheureuse mère n'a que
quelques jours à vivre. Mlle Murphy
est priée de communiquer avec L. R.
Hurl, 415 rue Nord Troisième, Paducah,
Ky.

Un poste de sauvetage maritime.

Le bill pourvoyant à l'établissement
d'une station de sauvetage, à la
grande Ile a été adopté par le Congrès,
grâce aux efforts du Congressiste Du-
pre, et du Capitaine H. H. Harvey. Ce
dernier a déjà obtenu le site, de plu-
sieurs personnes de l'Ile. On se pro-
pose d'établir également une station
de télégraphie sans fils.

Jeunes garçons fugitifs sont ar-
rêtés.

William C. O'Leary, 12 ans, 1457 Cal-
houn, et Richard McConnell, 15 ans,
1586 Leconte, qui avaient disparu
depuis lundi dernier, ont été arrêtés à
Lutcher, La. Les jeunes gens ont dé-
claré qu'ils voulaient voir le pays. Le
shérif Polet a reconduit McConnell et
O'Leary à la Nouvelle-Orléans.

Crème à la Glace "Jersey"
DE HARRIS

"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtis-
serie Française et glacée une
spécialité.
LIVRAISON IMMEDIATE
TELEPHONE, Jackson 1080-1081

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille.
18, V. P.

AVEU DE CULPABILITE.

Ancien trésorier de l'Infirmerie
Touro déclare avoir dé-
tourné \$5000.

Hier après midi, M. Joseph J. Ar-
thur, se rendit au bureau de M. Luzen-
berg, avocat de district, et déclara
avoir détourné \$5,000 appartenant à
l'Infirmerie Touro et à la "Hebrew
Benevolent Association", pendant qu'il
était le secrétaire trésorier des deux
institutions. Il était accompagné de
son avocat, M. L. R. Graham. M. Ar-
thur a une épouse et deux enfants, et
demeure au numéro 3932 rue Coliseum.
Il a été emprisonné, et une accusation
déposée contre lui pour détournement
de fonds.

Arrestation d'un mari brutal.

Après avoir fait des recherches
toute la nuit, pour retrouver Jacob
Jones, boucher, qui a blessé son
épouse d'un coup de couteau à la
gorge, à sa demeure 637 Ste. Marie, la
police a réussi à l'arrêter hier matin,
au moment où il entra chez son fils,
Edward, 1638 Magazine. Quoique l'é-
tat de Mme Jones inspire des craintes,
les médecins de l'hôpital ont l'espoir de
la sauver.

Les assaillants sont punis.

Albert Gebhart, 19 ans, et Charles
Welsh, 18 ans, qui avaient été arrêtés
sous l'inculpation d'avoir assailli et
frappé M. George Warner, 68 ans,
près du Parc Audubon, il y a quelques
semaines, ont comparu hier devant la
Première Cour de Cité, présidée par le
Juge Fisher, et identifiés par M. War-
ner, comme étant ses agresseurs. On
dit que Welsh était fatigué de travailler
et désirait obtenir de l'argent en
arrêtant les gens sur la rue.

Vol.

On a volé:
A Philip Lichtenstein, marchand, 210
Sud des Remparts, plusieurs paires de
souliers. Simon Howard, couleur, 331
Saratoga, le voleur, a été arrêté et em-
prisonné.

A Isaac Marks, de la firme A. Marks
& Son, 613 Tchoupitoulas, des laines
valant 10 dollars. John Montgomery,
noir, le voleur, a été dénoncé.

A l'Ancher Packing Company, 418
Commune, des robinets en cuivre et
autres objets évalués à 39 dollars.

A Garland Wolf, 305 Edifice Weiss,
un poêle à chauffage instantané et des
chandeliers en cuivre, le tout valant
140 dollars, qui étaient dans la maison
inoccupée, 1301 avenue Henry Clay.
Les voisins ont vu un nègre inconnu
rôdant autour de la maison. Son si-
gnalement a été transmis aux postes de
police.

A Mme Sam Goldman, 4723 Baronne,
des vêtements divers, évalués à 130
dollars.

A Edgar Derbes, 1446 St. Claude, des
bijoux valant 38 dollars. Les camé-
rioleurs se sont introduits dans la
maison en défonçant une fenêtre de la
cuisine.

A James E. Breen, 3222 Iberville, des
bijoux valant 102 dollars.

Rixe entre Noirs.

Au cours d'une querelle au coin An-
nonciation et Leontine, entre deux nè-
gres, Oliver Baptiste, 825 Leontine, a
percé le bras gauche de Soland White,
d'un coup de couteau, puis s'est sauvé.
Baptiste a été capturé par l'agent de
police Klein, et écroué au poste cen-
tral.

Assaillis sans provocation.

Joseph et Gustave Hyver, frères, 1500
Nord Roman, fauchaient des herbes
dans la cour de la maison 1212 Nord
Galvez, quand ils ont été assaillis et
frappés par les frères Charles et
Robert Monier, 2138 Columbus. Les
frères Hyver prétendent avoir été at-
taqués sans provocation. Des mises
en accusation ont été déposées contre
les frères Monier, pour voies de fait.

Accident.

Ferdinand Blouin, négroillon, âgé de
14 ans, a été renversé par un camion-
auto conduit par Ben Johnson, couleur.
Blouin a roulé sur la chaussée, et a
été porté à l'hôpital, souffrant de lé-
sions internes.

Procès en dommages.

Mme Nina Folwell, veuve de Joseph
F. Folwell, qui a été estropiée lors-
qu'elle a été renversée par une auto
appartenant à la Demack Motor Car
Co., le 14 février, a intenté un procès en
dommages pour \$20,700, hier, devant la
Cour Civile de District, contre la com-
pagnie. Dans la pétition Mme Folwell
allègue avoir été renversée par l'auto
au coin avenue St. Charles et Walnut.
Elle eut une double fracture à la jambe
gauche, fut blessée à la tête, à la fi-
gure, recut des lésions internes, et son
système nerveux éprouva un tel choc,
qu'elle est contrainte de garder le lit
depuis l'accident.

La clef des Champs.

Charles Godkin, 15 ans, 745 Camp,
s'est sauvé hier de sa demeure. Comme
ses parents croient qu'il veut quitter
la ville, la police surveille les
gares de chemin de fer.

Voleurs pincés.

Joseph Shaw Reed et Sidney Pier,
nègres ont été surpris hier, conduisant
une charrette chargée de ferrailles
volées de l'établissement de Marx &
Son, rue Tchoupitoulas. Les noirs ont
été emprisonnés et une accusation dé-
posée contre eux.

Epuisée?

Sans doute vous êtes, si vous
souffrez d'un de ces maux aux-
quels toutes les femmes sont
sujettes. Mal de tête, mal aux
reins, des douleurs aux côtés,
nervosité, faiblesse, sensation
de fatigue, sont quelques uns
des symptômes, et il faut vous
en défaire si vous voulez bien
vous porter. Des milliers de
femmes ont bénéficié par ce
remède.

PRENEZ
LE VIN DE
Cardui

LE TONIQUE POUR FEMMES

Mme Sylvania Woods, de Gil-
letts, Ky., dit: Avant que j'es-
sayasse le Cardui j'étais si faible
à certains temps qu'à peine
si je pouvais marcher, et la
douleur que j'avais dans le dos
et dans la tête me tuait à moi-
tié. Après avoir pris 3 bouteilles
de Cardui les douleurs
disparurent. Maintenant je me
sens aussi bien que je me suis
jamais sentie. Toute femme
qui souffre devrait essayer
Cardui. Procurez vous une
bouteille dès aujourd'hui.
E-68

BAROUSSE, L'INGENIEUR.

Notre brave pugiliste réussit à
s'enrôler au Washington
Artillery.

Notre estimé concitoyen, C. A. "Bat"
Barousse, pugiliste bien connu sur le
ring, ayant eu le son de la trompette
de la Washington Artillery, sentit
bouillir en lui, le sang d'un loyal
citoyen. Il partit donc d'un pas alerte
vers le bureau de recrutement, et y
déclara son désir ardent de combattre
les ennemis de la République. Alors
faisant saillir ses muscles puissants
aux yeux du major visiteur, il pria
de bien vouloir l'inscrire sur les ré-
gisters de l'escadron.
Minute, cher ami, lui dit le méde-
cin l'invitant à passer sur la bascule
régimentaire...! Mais (?) hélas fit le
docteur étonné, il vous manque une
livre pour faire un militaire.
Cela va bien, Docteur, reprit notre
conscient; je reviendrai.
Et pour gagner le poids réclamé par
le prêtre de Mars, il courut aussitôt
chez le traiteur plus proche, et là ab-
sorba maints biftecks qui certes en peu
de temps lui permirent d'obtenir le
livre indispensable pour devenir soldat.
Et le docteur surpris du rapide
embonpoint, l'enrola illico.

Assaillis sans provocation.

Joseph et Gustave Hyver, frères, 1500
Nord Roman, fauchaient des herbes
dans la cour de la maison 1212 Nord
Galvez, quand ils ont été assaillis et
frappés par les frères Charles et
Robert Monier, 2138 Columbus. Les
frères Hyver prétendent avoir été at-
taqués sans provocation. Des mises
en accusation ont été déposées contre
les frères Monier, pour voies de fait.

Accident.

Ferdinand Blouin, négroillon, âgé de
14 ans, a été renversé par un camion-
auto conduit par Ben Johnson, couleur.
Blouin a roulé sur la chaussée, et a
été porté à l'hôpital, souffrant de lé-
sions internes.

Procès en dommages.

Mme Nina Folwell, veuve de Joseph
F. Folwell, qui a été estropiée lors-
qu'elle a été renversée par une auto
appartenant à la Demack Motor Car
Co., le 14 février, a intenté un procès en
dommages pour \$20,700, hier, devant la
Cour Civile de District, contre la com-
pagnie. Dans la pétition Mme Folwell
allègue avoir été renversée par l'auto
au coin avenue St. Charles et Walnut.
Elle eut une double fracture à la jambe
gauche, fut blessée à la tête, à la fi-
gure, recut des lésions internes, et son
système nerveux éprouva un tel choc,
qu'elle est contrainte de garder le lit
depuis l'accident.

La clef des Champs.

Charles Godkin, 15 ans, 745 Camp,
s'est sauvé hier de sa demeure. Comme
ses parents croient qu'il veut quitter
la ville, la police surveille les
gares de chemin de fer.

Voleurs pincés.

Joseph Shaw Reed et Sidney Pier,
nègres ont été surpris hier, conduisant
une charrette chargée de ferrailles
volées de l'établissement de Marx &
Son, rue Tchoupitoulas. Les noirs ont
été emprisonnés et une accusation dé-
posée contre eux.

ABSTRACT OF ANNUAL REPORT OF THE
Pittsburg Life and Trust Company
For the Year Ending December 31, 1915

Table with financial data including Assets, Liabilities, Receipts, Disbursements, and Gain and Loss Exhibit. It lists various financial metrics such as real estate owned, actual cash, and policy contracts.

JAMES A. ROSS,
DIRECTOR OF AGENTS
834 Gravier Street
New Orleans, La.

Procès en dommages.

Mme Nina Folwell, veuve de Joseph
F. Folwell, qui a été estropiée lors-
qu'elle a été renversée par une auto
appartenant à la Demack Motor Car
Co., le 14 février, a intenté un procès en
dommages pour \$20,700, hier, devant la
Cour Civile de District, contre la com-
pagnie. Dans la pétition Mme Folwell
allègue avoir été renversée par l'auto
au coin avenue St. Charles et Walnut.
Elle eut une double fracture à la jambe
gauche, fut blessée à la tête, à la fi-
gure, recut des lésions internes, et son
système nerveux éprouva un tel choc,
qu'elle est contrainte de garder le lit
depuis l'accident.

La clef des Champs.

Charles Godkin, 15 ans, 745 Camp,
s'est sauvé hier de sa demeure. Comme
ses parents croient qu'il veut quitter
la ville, la police surveille les
gares de chemin de fer.

Voleurs pincés.

Joseph Shaw Reed et Sidney Pier,
nègres ont été surpris hier, conduisant
une charrette chargée de ferrailles
volées de l'établissement de Marx &
Son, rue Tchoupitoulas. Les noirs ont
été emprisonnés et une accusation dé-
posée contre eux.

TEMPERATURE

Table showing temperature readings for various times of day (7 heures du matin, Midi, 3 p. m., 6 p. m.) in Fahrenheit and Centigrade scales.

Advertisement for INJECTION BROU, a medical treatment for various ailments, including rheumatism and neuralgia. It claims to provide immediate relief.